

# **الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر**

## **قصائد موالاة الإمام الحسين عليه السلام أنموذجاً**

**الدكتورة آذر فيلي**

مدرسة في قسم اللغة الفارسية وأدبها، جامعة دار المعلمين في محافظة إيلام، إيران

Azar.faili@gmail.com

**الدكتور شهریار شادی گو**

أستاذ مساعد في قسم اللغة الفارسية وأدبها، جامعة دار المعلمين في محافظة إيلام، إيران

Sh.shadigo@cfu.ac.ir

**azel ali hathwan**

مدرسة في مدارس العراق ومتخرجة من جامعة الأديان والمذاهب في قم، إيران

azilazil130@gmail.com

The Sufi Symbol in Hasab Sheikh Jaafar's poetry , the poems of loyalty to Imam Hussein (peace be upon him) are an example

**Dr. Azar.Feili**

A Teacher in the Department of Persian Language and Literature , Dar al-Moallem University in Ilam Province , Iran

**Dr. Shahryar Shadigo**

Assistant Professor in the Department of Persian Language and Literature , Dar al-Moallem University in Ilam Province , Iran

**Azal Ali Hathwan**

A teacher in Iraqi schools and a master's graduate from the University of Religions and Sects in Qom Province , Iran

## Abstract:-

From the first beginnings of the sixties' productive poems (In Iraq), transformation constituted a major concern to feed through the tributaries of sixties poetry and poets and their concepts, experiences, and visions. We note that the common denominator between these levels is transformations through the method called experimentation, and experimentation is not only a topic related to literature, but its use was common in many fields. Therefore, the sixty-year-old poets, including, according to Hasab Sheikh Jaafar, broke down the bounds of formalities common among the arts, famous for being influenced by the surrealist and Sufi experiences that had penetrated their ideas, opinions, and artistic styles in any form.

Based on the descriptive-analytical approach, this study aims to reveal aspects of the aesthetics and symbols of Sufism and their connotations in the poetry of Sheikh Jaafar by studying his literary life and its cultural sources through an artistic aesthetic study of Sufism regarding the poems of loyalty to Hussein (peace be upon him). The results obtained indicate that the Sufi symbolism was evident in the poet's poems for the companion of the Prophet and his family (may God bless them all), especially his loyalty to the martyr Al-Hussein (peace be upon him) and what led to the painful incident of Al-Taf, and it urges the recipient to follow their doctrinal and moral approach, but it was noted that it is few. It was present in his poetry and did not gain a wide profile, as one could express the opinion that the current political situation at that time, his life in Marxist Russia and his studies in its universities prevented him from expanding these views without referring to them in his works or poems.

**Key words:** the Sufi symbol, Hasab Sheikh Jaafar, The sixtieth poetry, loyalty to Imam Hussein (peace be upon him), the Al-Taf incident.

## الملخص:-

منذ البدايات الأولى للقصائد السنبلية المتجلة في العراق، شكل التحول هاجسًا رئيسياً ليرفد عبر روافد الشعر والشعراء السنبلية ومفاهيمها، وتجاربها، ورؤاها ونلاحظ بأنَّ القاسم الذي تشتراك بين هذه المستويات هي تحولات من خلال الأسلوب المسمى بالتجريب، وليس التجريب موضوعاً يختص بالأدب فقط، بل كان استخدامه شائعاً في كثير من الحالات. فلذلك قام الشعراء السنبلين ونهم حسب الشيخ جعفر بتحطيم الحدود المقيدة بالشكليات الدارجة بين الفنون المشهورة بتأثيرهم من التجارب السريالية، والصوفيانية التي كانت تغفل نحو أفكارهم، وأراءهم وأساليبهم الفنية بأي شكل من الأشكال. إستناداً إلى منهج الوصفي - التحليلي تهدف هذه الدراسة كشف زوايا من جماليات ورموز الصوفيانية دلالاتها في شعر حسب الشيخ جعفر عبر دراسة حياته الأدبي ومصادره الثقافي من خلال دراسة جمالية فنية من النصوص حيال قصائد موالاة الحسين ﷺ. و تشير النتائج الخالصة إلى أن الرمزية الصوفيانية تجلت في قصائد الشاعر لموالاة النبي وآلـه (صلـى الله عـلـيهـمـ أـجـمـعـينـ) خاصة موالاته للحسين الشهيد ﷺ وما تمت إلى واقعة الطف الأليمـةـ، وتحـثـ المـتـلـقـيـ علىـ اتـبـاعـ منـهـجـهمـ العـقـائـديـ والـخـلـقـيـ، ولكنـ لـوـحـظـتـ منـ آنـهـ قـلـيلـ الـوـجـودـ فيـ شـعـرـهـ وـلـمـ تـحـوزـ مـكـانـةـ وـاسـعـةـ، حيثـ يـمـكـنـ أـنـ يـدـيـ شـعـرـهـ بـأـنـ الـوـضـعـ السـيـاسـيـ الـراـهـنـ آـنـذـاكـ، وـحـيـاتـهـ فيـ رـوـسـيـاـ الـمـارـكـسـيـةـ وـدـرـاسـتـهـ فيـ جـامـعـاتـهـ مـعـنـعـهـ مـنـ توـسيـعـ هـذـهـ الـآـرـاءـ دونـ الاـشـارـةـ إـلـيـهـاـ فيـ آـثـارـهـ أوـ قـصـائـدـهـ.

**الكلمات المفتاحية:** الرمز الصوفي، حسب الشيخ جعفر، الشاعر السنبلاني، موالاة الإمام الحسين ﷺ، واقعة الطف.

## المقدمة:

ال الحديث عن الشعر وبناءاتها الموضوعاتية تتم من خلال استحضار النسق الثقافي الذي يحتضنه كل شاعر عبر الأطر الفنية والجمالي باستحضار خصوصياته الموجدة والراهنة الحاكمة على بيئته. والشعر المعاصر الستيني الذي يعبر عنه بالرمز الصوفياني، يتجدد في قضاياه الخاص وظواهره الفنية الجمالية مما يتفق مع معارف أجواء الادراكي للشعراء عبر مفاهيم العصرية لديهم، ومدى تفهمهم وتعاملهم مع روح عصرهم.

تمتاز هذا النوع من الشعر في تناوله قضايا الصوفيانية لشعراء الستيني المعاصر العراقي، والذي بربزت على مائدة الثقافة الصوفيانية عبر فلسفته الجمالية الخاصة والمتأثرة بالتعبير خلال عصرته الناتجة من النص الفني باشكاله ومضمونه وأسسه ومبادئه الخارجية المفروضة عليه من زوايا الصوفيانية عبر علاقات الشاعر الصوفي بأهم قضايا بيئته والتفاعل معها، ومحاولة لتناول استكناه للحياة الجارية والساربة في ذلك بجميع امتلاكاته الثقافية والفنية الجمالية الصوفيانية، حيث يتمكن ليشارك عبر استحالاته الشعورية المعرفية بالمشاركة العامة مع زملائه الصوفي من جهة ومن جهة آخر من مجتمعه التي يعيش فيها.

فالشعر الصوفياني الذي ظهر في بيئه صوفية مع منطلقاتها وأساليبها ومعاييرها مختلف تماماً عن كل نوع من الشعر الذي ينشأ في أي بيئه أخرى مختلفة عنها. يتجلّي هذا النوع من الاختلاف مع ملامحه في المحتوى من عمق، وفي الخطابات الشعرية مع بعضهما البعض، حيث نجد لكل نوع من التجارب خصوصياته الخاصة الإبداعية الفنية والجمالية. فإذا كانت البيئة هي صوفية مع صبغة مذهبية دينية، فتوجه خطابها نحو الحياة لنوع عام على محوريتها، واتجاهاتها، حيث يتدخل في ترسيم معالم نوعها الثقافي ليفرض لسانه ومنطقه لكل محاولة نحو الإبداعية التي تختص بها.

من جانب آخر شكل الخطاب الصوفيائي ظاهرة خاصة بصبغتها الإجتماعية والثقافية لتعبر عن حدود فشل انواع المشاريع السياسية المسيطرة في الشعور بالإطمئنان في أعماق ضمائر الإنسان الذي قد يقد الإحساس في مكمنه وخلف كواليس السياسة الحاكمة بالاستقرار من أنواعها النفسي والثقافي والاجتماعي والفكري. لذلك لم يجد نراه من أنه لم يجد على مستوى الواقع سوى تلك الخطاب المذهبي الديناني الراهن على تلك البيئة كمخالص



ومتنفس له من التردي نحو الدمار الواقعه المكنته لها. ولذلك يعبر الشعراء الصوفياي عن هذا النوع من الخنین باستحضار العهد النبوی والإمامی الشیعی بكل ما تحمله من التراث القدسی والمثالي عبر استدعاهم الرموز الصوفیانیة المذهبیة أو الدینیة متمثلاً في شخصیة الرسول ﷺ والأئمۃ من أولاده ﷺ، والصحابة والأولیاء والأشخاص الصالحین.

حيث كانت زيارة الأضرحة من الطقوس التقليدي عند الصوفيين فشجعت الزاوية أتباعهم لزيارة هذه الأضرحة للحصول على البركات عبر تأویل بعض من الآيات القرآنية الشريفة وبعض من الأحاديث النبوية ﷺ المشاركة إلى هذه المسألة. وتبعداً لذلك نجد أن بعض الشعراء الزاوية الصوفيانیة ينشدون لزيارة هذه الأضرحة ومنهم حسب الشيخ جعفر الذي نلاحظ في قصائده نوع من التوسل الصوفیانی التي تعبر عن مشاعر الحب والإيمان والاعتقاد في زيارة مراقد أهل البيت ﷺ والأولیاء والصالحین. على هذه الأقدار تناول حسب الشيخ الغوص في بحر روحانيات ومعنویات أئمۃ الشیعیة للتعبیر الحی عن أعماق الشاعر وضمیره ومشارکته العاشقة عبر رؤیاه لهم.

شهد القرن الماضي محاولات شاعرنا بتناوله التجدد في الشعر الصوفیانی العربي بالفعل، حيث أدخل عليه تعديلات جوهري على المضمون وعلى الأسلوب، متزامناً مع تجاربه الشعریة التي تبرز محاوراً عن معاناة الإنسان الستینی في حياته وأسلوب مواجهته عرفاناً لها ذکیاً. استمرت عملية هذا التجدد حتى تحول وصار نوع في القصاید وقضايا الشعر المعاصر الصوفی العربي، وفيما سیأتي في هذا البحث عرض موجز لهذا الشاعر الستینی وقضاياها الشعریة المعاصرة مع متعلقاته الفنیة الجمالیة والصوفیانیة المذهبیة خاصة في قصایده حول موالاة الحسین ﷺ.

### طرح المسألة:

لا يتم البحث عن مضامين الشعر وبناءاتها الموضوعية إلا عبر استحضار السیاق الثقافي العام الذي إحتضن هذه التجربة الشعریة وأطراها الفنی الجمالی، وقيام بتحديد قسماتها، وكل ذلك عبر استحضار خصوصیات شعر الفقهاء والعلماء الذين نشّؤوا في أحضان زاويات الصوفیانیة أيضاً. فأی تجربة شعریة، وأی عمل إبداعی في أجواء الشعریة تتدخل وتتشارک نحو تشكیل عمارة الفنیة، وعمق الدلالیة الشعریة مع عوامل كثیرة بالذات

والموضوعية مع البعض. على ذلك الأساس ينبغي عدم الإندفاع نحو قراءة هذا النوع من التجربة الشعرية مع خلفيات مسبقة في الفكر والشعور، وأيضاً عدم الحكم على الشعر والشاعر من خلال رؤية نقدية حازمة وشديدة وصارمة، عبر الإعتماد على المعايير الفنية ومنطلقة من خلال بعض المقاييس الشعرية الجاهزة.

لذلك تطلب خصوصية كل تجربة شعرية اسلوباً في المعالجة وقراءة المتون الشعرية بعينها. على أساس ذلك إنَّ الشعر الذي يظهر في بيئات صوفيانية لها صبغاتها ومعياراتها الخاصة يختلف تماماً مع كل شعر خارج عن إطار هذه البيئة. يتجلَّى ملامح هذا الاختلافات في محاور عدة، منها المحتوى والخطاب الشعري مع بعضهما البعض حيث نجد لكل نوع من هذه الأساليب التجريبية خصوصياته الإبداعية الخاصة لها. وإذا كانت البيئة دينية ومذهبية صوفيانية، فإن خطاباتها موجهة نحو الحياة العام الإجتماعي، حيث يتدخل في ترسيم معالم الحياة الإجتماعية والثقافية والفكرية والإعتقادية برموزها الخاصة، وكل ذلك يفرض منطقه واستدلاله على كل محاولة إبداعية في هذا الإطار الصوفياني<sup>(١)</sup>.

أما شكل الخطاب الصوفياني لقد جاء بظاهره اجتماعية وثقافية واعتقادية لتعبير عن مدى فشل المشاريع والبرامج السياسية في ايلاج الشعور عبر اقراره بالطمأنينة في أعماق ضمير الإنسان الذي فقد إحساسه بالاستقرار النفسي والاجتماعي والسياسي الراهن. فلم يجد الصوفي سوى الخطاب الديني كمتنفس ليخلصه من حالة التدهور والزوال البیانی الشعري التي يكون عليها ويتلکها. إن الخطاب الديني هو الذي يجعل الشاعر والأديب أن يتطلع إلى النجاة والخلاص بكل ما له علاقة مع المستقبل الذي تبشر به التعاليم الدينية<sup>(٢)</sup>.

لقد كانت طقوس زيارة الأضرحة تقليداً صوفياً، شجَّعت عليه الزاوية، وكانت من سنن المشايخ والتي فرضوها على أتباعهم منفردين كانوا أو مجتمعين، وذلك من خلال معتقد الصوفيين ببركات الأولياء وقدراتهم الروحية الخارقة ومكانتهم المعنوية العالية عبر تفسير وتأويلهم لبعض الآيات القرآن الكريم والروايات والأحاديث. لذلك لا مفارقة في هذا الأمر لحسب الشيخ جعفر بما أنسد من قصائد الحب والموالاة للأئمة الشيعة ومرآقدمهم وأضرحتهم ومصابئهم ومحنهم وما تمت إليهم من معنويات وقدسيات. وعلى سبيل المثال ينشد حسب الشيخ في قصيدة: «أبي»:

ونرتدي أجنحةً بيضاءً كالملائكة  
تعلو بنا، تطير  
لكننا ونحن في السماء  
نحسُ بالظلماء  
كما أحسَ الطاهرُ الحسين<sup>(٣)</sup>

ونلاحظ بأنه يرمز إلى زيارة حرم الحسين (عليه السلام) الشهيد بما تمتلك من الروحانيات العظيمة، وينقل أحاسيس الروحية في أرواح وأجساد الزائرين، حيث يحسون بعلو مكانة الروحية بالصعود نحو السماء كملائكة العظام الذين يصعدون وينزلون دائمًا من السماوات لزيارة حرم الشريف للإمام الحسين (عليه السلام). أما من خلال البحث في المكتبة العربية والرسائل والأطروحات الأكاديمية لم يوجد بحثاً يتطرق للرمز في قصائد آل البيت (عليهم السلام) للشاعر حسب الشيخ جعفر، رغم وجود بحوث ودراسات تناولت أدبه، لكنها بعيدة كل البعد عن موضوع هذه الدراسة بامتيازات. بعض من هذه الدراسات هي: «المعاليل النصية في شعر حسب الشيخ جعفر (نخلة الله اختياراً)» للدكتور على هاشم طالب في جامعة المشى؛ و«التناص في شعر حسب الشيخ جعفر (رباعيات العزلة الطيبة أنموذجاً)» لسلام مهدي رضيوي الموسوي من كلية الآداب جامعة ذي قار؛ وأيضاً «دللات المكان الشعري دراسة في شعر حسب الشيخ جعفر»، وهي رسالة ماجستير للباحث ناجي عباس مطر الركابي من جامعة بغداد الحكومية؛ وأيضاً الدكتور حسن الحقاني مع مقالته: «دراسة تحليلية في ديوان: "الفراشة والعكاز" لحسب الشيخ جعفر». لذلك استهدفت البحث الإجابة إلى هذا السؤال: ما هي الرموز والدلائل الصوفية التي تحملها قصائد موالاة الإمام الحسين (عليه السلام) للشاعر حسب الشيخ جعفر؟ وأيضاً كشف جماليات الشعر الصوفي لديه مع دلالاته حتى تقدم للمخاطب أحاسيس الشاعر المكونة لآل البيت (عليهم السلام) خلال ترميزه الفنية في أشعاره..

#### خلفية البحث:

عبر الفحص في المكتبة العربية، والرسائل، والأطروحات الأكاديمية، ما وجدت بحثاً يتطرق للرمز في قصائد آل البيت (عليهم السلام)، للشاعر حسب الشيخ جعفر، وإنما هناك دراسات أخرى تناولت أدبه، لكنها بعيدة، كل البعد عن موضوع دراستنا المقدمة بين يدي الباحثين؛ نسردها في الفقرات التالية:



١- رسالة ماجستير معنونة بـ "حضور السيرة الذاتية في شعر حسب الشيخ جعفر"، والتي نوقشت في كلية التربية للعلوم الإنسانية بجامعة ديالي، للباحثة سرى عباس غلى عباس. ركزت الدراسة على السيرة الذاتية في شعر حسب الشيخ جعفر، وتوصلت الدراسة إلى استنتاجات عدة منها أنَّ الشاعر حسب الشيخ جعفر نقل لنا سيرة حياته الخاصة وسيرته الذاتية بصيغة المتكلم، ضمير يسمح لنا أن نعيش الحدث وكأنه تبرز وتتجلى أمامنا، وهناك علاقة جدلية واضحة بين سيرة الشاعر والطبيعة الشعرية لها. والسيرة الذاتية له تأثير إيجابي على شعرية السيرة، ويحوله إلى نص مصقول ومتماسك يساعد على خلق تقاليد لهذا النوع من الأدب الذي لم يتمتع بعد بانتشار وتوسيع يتاسب مع أهميته وخطورته في تاريخ ونظرية الأدب<sup>(٤)</sup>. أوضحت الدراسة أنَّ حسب الشيخ جعفر شاعر مثالي متأمل؛ هذا لأنَّه على يقين تام بأنَّ الإبداع يأتي بالدرجة الأولى من التأمل، لأنَّ الشاعر نشاً وترعرع في القرية، ثم انتقل بعد ذلك إلى موسكو، والتي تعد من أجمل المدن الأوروبية، ونراه في شعره تارة متأثراً بالريف، وأصله الجنوبي، وتارة بموسكو، مع التقدم المدنى والعمانى، أي أنَّ شعره مزيج بين الحالتين؛ البداءة، والحضارة، البداءة ممثلة بنشأته الأولى؛ والحضارة ممثلة براهفته<sup>(٥)</sup>.

٢- قراءة نقدية لشعر حسب الشيخ جعفر للباحث فاضل ثامر: يقوم الناقد بدراسة في شعر حسب الشيخ جعفر حيث يظل دائمًا الهم الرئيسي الواحد الذي يهيمن على المناخ الشعري لأغلب كتاباته الشعرية في «نخلة الله»، و«الطائر الخشبي» درجة تكسب هذه الأشعار وحدة سيكولوجية وشعورية متميزة، وتجعلها نتيجة لذلك أشبه ما تكون بقصيدة واحدة ذات ايقاعات متوعسة. يعتقد الناقد بأنه يجد في شعره دائمًا دورة متماً لله: فالشاعر هو فيدياس النحات اللاتيني الذي كان يحاول عبثاً، خلال النحت «الإمساك بجمال الأذنيِّ»، يحاول دائمًا امتلاك حبيبته المستحيلة، ويبعث مملكة الطفولة بكلمات تارة، وأخرى بالرحيل في مدن الوهم والتضليل والرؤيا. إلا أنه دائمًا، مثل فيدياس، يواجه الخيبة والإحباط والمستحيلة ولا يجد في قبضته غير حفنة من التراب والدخان. ويتبع الشاعر هذا الموقف الفيدياسي من واقع حضاري وسيكولوجي، وشخصي يتحرك منه الشاعر،

(٤٧٠) ..... الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين عليه السلام أنموذجاً

فالشاعر الريفي الساذج، الخارج تواً من قرية جنوبية وادعة، وطيبة حيث فجأة وجد نفسه بمواجهة المدنية وحضارتها الشبيهة بالطاغية. على هذا النهج قام النقاد يدرسون شعر حسب الشيخ <sup>(٦)</sup>.

٣- "دراسة تحليلية في ديوان: «الفرasha والعكاّز»، لحسب الشيخ جعفر"، قدمه الباحث حسن الحقاني: يقول الباحث: امتدت تجربة حسب الشيخ جعفر على مدى نصف قرن أو أكثر، حيث كانت تجربته متنوعة وغنية في مساراتها، و بعيدة في غورها إلى أعماق الروح ليجلّي خباياها، ولذلك تظهر محطة لبعض الحالات الراقية من الشعر، والتي تقوم ترقع في ذوات المخاطب أو القاري بازدياد لذائذه. وعلى الرغم من ذلك، لم يجد شعر حسب الشيخ ما ينبغي عليه من البحث العلمي ما وجده أشعار الحديثين غيره، فلذلك نرى أن هناك مجالاً واسعاً للباحثين لاستكشافه في هذا الإطار عبر وجوه متعددة، وبتقنيات ودلائل خاصة به. وزد على ما أشرنا إليه أعلاه، هناك بعض الدراسات تبحث حول ادب حسب الشيخ جعفر وثقافته وآثاره لكنها لا يرتبط بموضوع البحث هذا؛ لذلك يكتفي بما مضت فتبيان الرمزية الصوفيانية في شعر حسب الشيخ جعفر في قصائده التي أنسدتها في موالاة الحسين عليه السلام.

### الشعراء الستيني:

خيّم على الاجواء الثقافية العراقية في مطلع الستينيات، عجة شعراء الشباب صوب مجد الحكم والكلمات في ايديولوجيات متنوعة من السياسيات وغيرها، بأفكار مختلفة وأحياناً متناقضة من الوجوديين، العدميين، الفوضويين، والتفكيريين بمستقبل البشرية العمالية وغير ذلك. وقد حقق الشعراء الستينيون تحولات ملموسة في الشعر العراقي في الصعیدين المفهومية والشعرية، بحيث ساغ اعتبارهم جيلاً من شعراء جديدين. استطاع الشاعر الستيني بالعودة مع شعره الى العالم الداخلي بعد تخلقه فترة طويلة في العالم الخارجي، أي السياسة، رغم أنه ما كان بعيداً عن السياسة، بل استخرج ما هو شعرى الثيمات من خلال الكتابة بلغة استعارية ذات موقف جديد من القوانين النحوية والدلالية ليطلق العنان للغة تمارس حريتها في خرق القوانين مبتعداً عن التشبيهات والروضوخ للواضح والمألوف والمعقول ولكن متنافرة الى حد بعيد.



## حسب الشيخ جعفر، شعره ومؤلفاته

حسب الشيخ جعفر، من شعراء الستيني في العراق، ولد في العمارة عام ١٩٤٢م، في ناحية هور السلام، جنوب العراق، وتلقى تعليماته الإبتدائية والثانوية في ميسان. انتقل في الثامنة عشرة من العمر إلى موسكو، وذلك باختيار عن الحزب الشيوعي العراقي، ليمارس دراساته في مهد غوركي للأدب عام ١٩٥٩م. واستمرت دراساته في المعهد المذكور حتى عبر الليسانس، ونجح بالماجستير في الآداب، وذلك عام ١٩٦٥م<sup>(٧)</sup>. عاد للعراق وبدأ يمارس الصحافة، والثقافة الإذاعية ومحرراً في الصحافة البغدادية، كما اختير عضواً للهيئة الإدارية للأدباء العراقي، في ١٩٦٩م. واستمرت حتى أوائل التسعينات. وحضر المؤتمرات الأدبية المتعددة، والشعرية أيضاً في العراق البلد، ودول العربية، والاتحاد السوفيتي أيضاً<sup>(٨)</sup>. أما بالنسبة لشعره فتختلف عن روایاته، حيث كانت تمزج من مختلف العصور. ولذلك عبر حسب في شعره من الزمكانية، وجعلت تشبه شعره إلى بعض المحاولات لفرجينيا وولف<sup>(٩)</sup> في روایتها.

قام حسب الشيخ جعفر بخلق آثار كثيرة، من أهمها هي: "خلة الله" (١٩٦٩م)، "الطائر الخشبي" (١٩٧٢م)، "زيارة السيدة السومرية" (١٩٧٤م)، "عبر الحائط في المرأة" (١٩٧٧م)، وأيضاً في مثل "خنو الزوبعة" (١٩٨٥م)، "أعمدة سمرقند" (١٩٨٥م)، "كران البور"، "الفراشة والعكاّز"، "تواطقاً مع الزرقة" و رباعيات "العزلة الطيبة". وذكر "رماد الدرويش"، وهي ذكرياته لفترة دراساته في موسكو، ورواية "الريح تحو والرمال تتذكرة" (١٩٦٩م)، "مختارات من الشعر الروسي"، وترجمة قصائد "مختارة لغابرييلا ميستفال"، وقصائد "مختارة لبوشكين".

### الرمز:

الرمز في اللغة هو الإشارة والإيماء، وعند علماء علم البيان هو الكناية المخفية. والرمزية هي مذهب في الأدب والفن حيث يظهر في الشعر بداية وذلك للتعبير عن المعاني بالإيماء الرمزي لذلك من خلال إضافة صورة حسية وعاطفية من خلال الخيال<sup>(١٠)</sup>. ويقول في قاموس المحيط: إن الرمز هو الإشارة أو الإيماء بالشفاه أو العينين أو الحاجبين أو الفم أو اليد أو اللسان، فبالآخر تظهر عبر الأعضاء الجسد<sup>(١١)</sup>. أما في المصطلح فهو محاولة لإيجاد شكل مناسب للتعبير من خلال تجربة الذوق الصوفي. يقول القشيري من كبار الصوفيين: يستعمل هذه الفئة فيما بينهم تعبير بقصد الكشف عنها، بحيث يكون لها معانٍ مبهمة وتعبيراتها غامضة للأجانب عن



الصوفية، ولا يمكن إنشاء أسرارهم، وهم يخافون أن ينالون أسرارهم غير الصوفيين<sup>(١٢)</sup>.

### التصوف:

التصوف لغة قال الجوهرى ما بضمونه والصوف للغنم، والصوفة أخصم من ذلك، وصوفة كل حي من مصر، وهو الغوث بن مريم بن أدين بن طبيخة بن إلياس بن مصر، والذين خدموا في الكعبة في فترة الجاهلية، وكانوا يسمحون للحجاج ياعضابهم<sup>(١٣)</sup>. ونعلم أن ما يظهر من «صفاوة القلوب ونقاوتها ومعرفة الباطنى»، لا يعلمه إلا الله تعالى، وقول الصوفى بادعاء ذلك تركية لأنفسهم، والله تعالى يقول: ﴿فَلَا تُرْكُو أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ﴾<sup>(١٤)</sup>. التصوف اصطلاحاً من حيث التأصيل والمرجعية الفكرية، ومن حيث المشروعية، أو من حيث علاقه التصوف الإسلامي بالشريعة، يمكن القول بأنه يستطيع أي باحث أن يجد في القرآن الكريم، الذيأشتمل على الكثير من الآيات التي تحدث على الذكر، والتذكر، والتذكرة، وعلى مخاطبة التائبين، والمستغفرين، والعابدين، والموقنين، والمتبتلين، والسائحين، والمخلصين، وأولي الألباب؛ مما يمكن عده دعوة صريحة إلى ضرورة تبني المنهج وطريقة الصوفى من الناس كافة.

وإن سيرة النبي محمد صلوات الله عليه وسلم، قد إشتملت على الكثير من إرهاصات الرؤية المكافحة، سواء على مستوى الممارسة، أو على مستوى الإصطلاح، فلا يخلو الأمر من تبلي، وإعتزال، وتفكير في الآفاق، وفي الانفس، ولكنها على الرغم من محاولة البعض لانساب هذه الأمور إلى التصوف، لكنها ليست كالصوفيين، بل جاءت عبر ممارسة الأخلاق والتقوى وروح السلم والصفاء الذاتي.

### تأصيل التاريخي للصوفية:

إن فكرة التصوف هي جزء من تاريخ الإسلام ذاته، ومظاهر هذا الدين وما رافقته من ظروف اجتماعية، واقتصادية، وسياسية؛ والتكون مع أن الإسلام ليس دينًا صوفياً بحد ذاته. وقد الغي الدين الإسلامي صراحة أي امتيازات عرقية، أو طبقية لمسلم على آخر، وجعل التقوى مقياس الأفضلية بين المسلمين، وفي هذا يقول الحق جل اسمه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَّبَلَّغْنَاكُمُ الْعَدْلَ فَإِنَّ أَكْثَرَهُمْ كُفَّارٌ إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾

الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين (عليه السلام) ..... نموذجاً ..... (٤٧٣)

أثناكُمْ<sup>(١٥)</sup>، قد أنكر الإسلام على ذوي الأموال من الأغنياء أن يكدسوها في خزائنهم، حينما يتضور سواهم من جوع. ولهذا قال تبارك وتعالي: ﴿وَالَّذِينَ كَسْرُوا الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَكَا يَنْقُوُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعِذَابٍ أَلِيمٍ﴾<sup>(١٦)</sup>. ليس ذلك فحسب، بل فرض ضريبة مالية على الأغنياء، تلك هي الزكوة والأخماس، فضلاً عما سنته الرسول الأكرم صلوات الله عليه، بأفعاله وأقواله، من تشريح وتأكيد على السنن والتي هي صالحة حتى يوم القيمة لبناء مجتمع متamasك.

ولكن إن كنوز العراق، ومصر، والشام، من ميول الزهد، والتقصيف، اقتني الكثير من المسلمين الضياع في الإعتقادات، وأقاموا الدور المنية، وأحاطوا أذاتهم بظاهر المتعة والثراء؛ ذلك أن الأموال التي جاءت بها الفتوحات لم تكن لتصرف في سبيل الله فحسب، إنما رغبت الطبقات التي آلت إليها هذه الأموال، إن تتخذ منها وسيلة للإستمتاع بالدنيا<sup>(١٧)</sup>. وقد ذكر ابن سعد المدخلولات الوفيرة التي أصابها بعض الصحابة، وخلفوها من بعد وفاتهم<sup>(١٨)</sup>. وكما مالت الحياة العامة نحو المصالح المادية والدينوية، كان المتسكعون بمثل الإسلام العليا يجدون أسباباً وبواطن أقوى وبنداً كل غاية دنيوية. فيعني هذا من أن الميل إلى الزهد مرتبًا بالثورة على السلطة القائمة أحياناً، وإن كثيراً من المسلمين ذهبوا نحو حياة الاعتكاف، والزهد، احتجاجاً على ما ينكرون من حكومة ونظام، وكان الشاعر الذي نفشو على لواههم: الفرار من الدنيا. لقد كان العراق أوفر الأقاليم الإسلامية حظاً من الحروب والفتنة، وبعد قتل الخليفة عثمان، ذهبت عائشة وطلحة والزبير إلى البصرة، وذهب الإمام علي عليه السلام، إلى الكوفة فكانت وقعة الجمل، ثم كانت وقعة صفين وبعدها النهرawan، وذهب الإمام الحسين عليه السلام إلى الكوفة واستشهد هناك، فخرج المختار بها يطلب ثاره، واستولى مصعب بن الزبير على البصرة، ومنها سار إلى الكوفة فقتل المختار، وجهز عبد الملك بن مروان جيشاً إلى العراق فقتل مصعباً وتغلب عبد الرحمن بن الأشعث على الكوفة فسار إليه الحجاج وتغلب عليه وهكذا السلطة و السياسة التي تقوم مثلاً صارخاً على التناقض المؤلم في العالم الإسلامي عندئذ أثرت غلى النزعات الصوفيانية.

وأما التصوف الإسلامي هوأخذ وحصول الحقائق، واليأس مما في أيدي المخلوقات<sup>(١٩)</sup>. وأيضاً التصوف هو ألا تمتلك شيئاً من الأشياء، ويقول عنه أبو بكر الكناني:



«التصوف هو صفاء ومشاهدة»، أن هذه العبارة الموجزة جمعت عنصري الوسيلة والغاية، أما الوسيلة فهي الصفاء، وأما الغاية فهي المشاهدة.<sup>(٢٠)</sup> ويقول ذوالنون المصري (ت ٢٤٥ هـ)، حينما سُئل عن التصوف: هو بأن تحب ما أحبه الله، وتبغض ما أبغضه الله، وتبادر بتنفيذ أفعال الخير لوجه الله، وترفض عما يشغلك عن الله سبحانه، ولا تخاف في الله لومة لائم، وتعامل المؤمنين بالعطوفة، متزامناً بالتعاطي مع الكفار بالغلظة، وتنابع سيرة رسول الله ﷺ في الشريعة<sup>(٢١)</sup>. التصوف في حقيقتها لا تمثل إلا نزعات تنفسية تكون مصحوبة في أكثر الأحيان بأنواع من العبادات والفعاليات الذهنية، ومقرنونة بتقشف وعزوف عن مباحث الحياة ومدلاتها، ويكون الغرض منها في أكثر الأحيان هو تقوية الإنسان داخلياً عن طريق إذكاء قدراته الخاصة، وتوسيع إمكاناته الجسمية، من أجل زيادة القدرة على تحمل أعباء الحياة المادية وتجاوز الكثير من مصاعبها. هذا من حيث التأصيل والمرجعية الفكرية، أما من حيث المشروعية، أو من حيث علاقة التصوف الإسلامي بالشريعة، فيمكن القول إن أي باحث منصف يستطيع ويسير بالغ أن يجد في القرآن الكريم الذي إشتمل على الكثير من الآيات،<sup>(٢٢)</sup> التي تحدث على الذكر، والتفكير، والتذكر، وعلى مخاطبة التائبين والمستغفرين والعابدين والمؤمنين والمتبتلين والسائحين والمخلصين وأولي الألباب.

### الترميز في الشعر الصوفياني لحسب الشيخ جعفر في قصائد موالة الحسين ﷺ:

جذور الترميز فلسفية ولاهوتية أكثر منها أدبية، ولربما دينية أكثر من أي شيء آخر. بما أن الترميز علاقتها بالقصص كثيرة، فجميع الديانات الغربية، وكثيراً من الديانات الشرقية، جاءت بأكمل تعبير عنها بالاسطورة. يقول أحد المفكرين الترميز نوع من التعبير الفني معتمدة امكانات النص غير محددة، ولها قدرات ايحائية متعددة في أذهان القراء في التأويل والتفسير والدلالة لإكتشافها عن أداء فني راقٍ للاشعاع الموحي من داخل النص إلى معنى أكثر شمولاً ليصبح الفكرة مزدوج المعنى خفي الدلالة وعميقة<sup>(٢٣)</sup>.

ولذلك حاجة المتصوفة إلى الشعر تلبية لرغبتهم بالمشاركة في مجالس الصوفية التي تتخذ من السمع باباً من أبواب تحقيق الحلقة الصوفية، والتي ينسى فيها المريد الصوفي مكانه وزمانه ويحول السمع هذه إلى الإبداعات والإنتاجات الصوفيانية والعرفانية. يظهر لنا تاريخ من أن هناك شعراء أبتدعوا في الشعر الصوفياني، أمثال الحلاج، وإبن عربي، وإبن

الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين ﷺ أنموذجاً ..... (٤٧٥)

الفارض، ورابعة العدوية<sup>(٢٤)</sup>. فالتصوّف بالأحرى عواطف واحساسات، تتأصل في الأوّاصر، وهي قوية في الأصول، دونما يراوده ضعف. ولذلك يأخذ مفهوم الحب الصوفي مساحة واسعة في الأدب العربي، وذلك من خلال ترميز الولاء، والسياسة، والحزن، والوفاء، واللوعة، على الروح والضمير.

إذا كانت البيئة دينية وصوفية، فإن خطابها يوجه الحياة العامة، ويحدد مساراتها، ويتدخل في تشكيل خصائص الحياة الثقافية، ويفرض منطقها الخاص على كل جهد إبداعي. وبهذه الطريقة، يتافق الشعر الذي أبدعه فقهاء وأتباع زوايا مع الخلفية الثقافية العامة<sup>(٢٥)</sup>. وعليه لا يمكن أن مثل هذا الشعر يتذكر لجذوره الثقافية، أو لبواعه النفسية والإجتماعية، كما لا يمكن للشاعر بالتمرد على الخطاب الأخلاقي، والديني الذي يتميّز إليه.

تفنن الشعراء في رثاء أهل بيته النبوة الاطهار عليهم السلام حتى لنجد منهم من كتب ما يشبه التغزل بتلك السجايا الالهية، والمكانة العلية التي من الله بها على آل بيته النبوة عليهم السلام. لقد أخذ الشاعر حسب الشيخ جعفر الكثير من النماذج، والتي وصف فيها التصوّف وأنشدت بمحبّتهم والتعامل معهم وبالأشخاص مع الشخصية الحسينية، تعاملات رمزية صوفيانية، وتوظيف ذلك للواقعة الحسينية الأليمة، بمستوياتها المختلفة. ولم تكن الحديث عن الإمام الشهيد المظلوم الحسين عليه السلام وشخصيته، وأبعاد ثورته العظيمة في الشعر العربي المعاصر فقط، بل هو موضوع ذو أبعاد وسعة و مختلفة، حتى أن تففي به على بعض الصفحات القصيرة<sup>(٢٦)</sup>. هناك أقسام من رمزيات المتنوعة في شعر حسب الشيخ، والتي ترمز إلى قضية الإمام الحسين عليه السلام وثورته الطاهرة؛ نشير إلى بعضها:

### رمزية بكاء السماوات في عزاء الحسين عليه السلام:

لم يعد الحديث عن الشخصية الحسين المظلوم من المبالغة في التاريخ. وينظر الحسين الشهيد عليه السلام مثل هذه الصور الرمزية، رغم مرور أكثر من ألف عام، أنه يعيش في شرائحتنا ومستشهد دائمًا بين أيدينا ولم يرحل الشاعر صوب الواقعية الحسينية وحدها، بل يجعل الواقعه هذه يرحله إلى القرن العشرين، ويقوم بامتثاله رموزًا يحضر في صراعه مثلاً في ورثة الحسين عليه السلام، الذي يجرى واقعة يوم الطف عبر صور رمزية شعرية ملطخة بالأسى والوجع والحزن والألم. قال الشاعر حسب الشيخ:



(٤٧٦) ..... الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين (عليه السلام) أنموذجاً

أيتها حَيْرَلَوْ لِيُخْنَا  
وَأَبْكِي كَمَا تَبْكِي السَّمَاءُ<sup>(٢٧)</sup>.

يشير حسب الشيخ هنا في قصيده إلى رواية تحكي عن بكاء السماوات وجميع الخلائق على الحسين الشهيد (عليه السلام) عن جبلة المكية، قال: «سمعت ميش التمار يقول: والله لقتل هذه الأمة ابن نبيها في المحرم لعشر يضيق منه، ولقد أخبرني مولاي أمير المؤمنين (عليه السلام)، أنه يبكي عليه كل شئ حتى... الشمس والقمر والنجمون، والسماء والأرض... وقطر السماء دما ورمادا». (٢٨) فعلى ذلك الأساس يدلي حسب الشيخ رأيه عبر رمزية الشعرية مزوجاً بالروايات الكثيرة التي تصرح من بكاء السماوات على وجع قتل ذرية الرسول (عليه السلام) في يوم عاشوراء بأرض كربلاء. يقول الشاعر عبر تلك الرمزية بأنه يتكلم مع النخيل ويخاطب الرياح التي تمر على أرض كربلاء بأنه كلما يحضر هذه الأرض يذكر آلام الحسين الشهيد (عليه السلام) وأهل بيته وأعوانه وأنصاره الذين قتلواهم عطشاناً في هذه الأرض وقطعواهم إرباً إرباً، وهو يبكي لتلك الواقعة الحزينة الأليمة. فيالها من روعة الرمزية باستعارة الروايات التي تتكلم عن بكاء السماوات للحسين الشهيد (عليه السلام).

### رمزية قدسية تراب قبر الحسين (عليه السلام):

يستمر حسب الشيخ في التعبير عن رموز عاشوراء الحسين (عليه السلام) واستشهاده في صحراء كربلاء مع أصحابه و أهل بيته بقوله:

أيتها الجروف في المساء...  
كانت له من مكة المكرمة  
عباءة، ومن تراب كربلاء  
مبسحة، حجر نشم في عبيره  
شذى الإمام الطاهر الحسين  
ونرتدي أجنهة بيضاء كالثلاثة<sup>(٢٩)</sup>

يخاطب الشاعر الصخور في عصر عاشوراء في كربلاء ويقول الحسين (عليه السلام) وأصحابه هم الذين كانوا يقومون بمساعدة الناس تحت ظلالهم ويرونهم من غدير ماء عذب ولا يتهم طوال حياتهم. هؤلاء الذين كانت عباءاتهم متبركة بمكة المكرمة ومسابحهم الذي يقومون

الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين (عليه السلام) نموذجاً ..... (٤٧٧)

بها بذكر الله سبحانه وتعالى وتربيهم للصلة من تراب أرض حائر الحسين (عليه السلام) المباركة بأرواحهم الطيبة وعطور فضاءهم المليئة بنزول وصعود الملائكة والمقيمين في حرمه الشريف. وعندما يزور أحد مضجعه الشريف يحس برمزية الإنبساط كأن له أجنبة يضاوأن كأجنحة الملائكة الذين يقيمون ويتراءدون في حرمه الطاهر الشريف. وحسب الشيخ يلمح عبر التعريف الذاتي للشخصية الحسينية من خلال الشعر وما تستبطنه من إيحاءات ودلائل جاءت في طيات الشعر المعاصر. يقول فرات الأسد في قصidته "بطاقة شخصية"، حيث يتدرج مع سبل التعبير بهذه الشخصية، نجد لدى حسب الشيخ جعفر توظيفاً أكثر عمقاً، وأكثر اتقاداً، وأكثر توترة فيها.<sup>(٣٠)</sup>

**بلورة رمزية استشهاد الحسين (عليه السلام) بمحتوها عند مواليهم كل يوم في شرائعهم:**

حسب الشيخ في قصidته: «الريح تحو ورمال تذكر»، يقوم بطرحه بعض الأسئلة عن الجرح، والطريق، والمتعبين، والقلوب؛ فيجيئه بما يفيد التأكيد والإصرار على السير نحو طريق الكدح والشهادة.

وأَخْبَرْتِي بِأَنَّ الْطَّفَ مَا زَالَتْ ثَرَضَ...  
وَمَا زَالَ الرَّضِيعُ يَذْوَبُ مِنْ عَطَشِ...  
وَمَا زَالَ الْحَدِيدُ يَئِنُّ، يُثْقَلُ مَشِيهَةَ الْأَسَرَى  
... لَمْ يَقُلْ، إِنَّ الْجَرَاحَ ثَبَاعُ أوْ ثَشَرَى<sup>(٣١)</sup>

وهكذا نشاهد بأنها ما زالت المذبحة الأليمة قائمة على قوائها، وتلك النماذج عبر الأضلع الحمراء أيضاً، والتي رُضِت في أرض كربلاء، وأيضاً تلك النماذج من الرضع الذين ما وجدوا كالحراء زينب (عليها السلام)، والتي كانت قد تمسح وجوه أيتام الحسين (عليه السلام) بالحنان... وما زال آثار الحديد... وذلك مع أنقال خلف كواليس ودهاليز السجون، وسراديب المعتقلين. كل ذلك حدثت، رغم أن أنصار الحسين الشهيد (عليه السلام)، ما فكروا أن ما في أن يقوموا بغيار مسيرة الحدث؛ فإنها ملحمة صراع تعتمد في جميع رموزها على حياء من الشخصية الحسينية العظيمة الشهيدة لأن تلقى الأضواء على مشاهد آخر مع أكثر رعب وقساوة، لأكثر تحديات وأشواق للمبادرة باعتناق الموت على دروب الشهادة.

نعم هكذا وبهذه الصورة من التقابل مع الرموز، ما قاموا بینظرون قضية الطف



(٤٧٨) ..... الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالة الإمام الحسين عليه السلام أنموذجاً

العاشرائية للحسين عليه السلام، من منظار المعاصرين بأنها قضية تخص لبيئة معينة مضت، أو واقعة لمذهب من المذاهب المتعددة الإسلامية فقط، وهذا بالرغم من أن العقيدة التي قام الإمام الحسين الشهيد عليه السلام بتمثيلها على أرض الطف، تبلور بابراز حيّ في هذا الشعر بتحديها الخالدة، ومتبعي هذه العقيدة يقومون بالتنافس مع جميع المعالم الرمزية لتقديم التضحيات المستمرة من أجلها، فلذلك يقول القائلون: «كل يوم عاشوراء وكل أرض كربلاء»<sup>(٣٢)</sup>. نلاحظ من أنّ الشعر المعاصر الإسلامي، لم يبلغ حتى الآن نحو الشخصية الحسينية الشهيدة إلى درجة القناع، أو النموذجية التي تعبّر من خلال التصايد عن المحن المعاصرة تماماً، حتى يهدف نحو هذا القناع أو النموذج، بأن ينسحب الشاعر بلسان لغته الذاتي وأنّه الأليمة، ليترك هذه الشخصية القناع، وتقوم تتحدث بموضوعية كاملة أو شبه كاملة، لا حسب كون الحسين الشهيد عليه السلام كان من الزمن في العقد السادس من القرن الأول الهجري، بل على أساس أنّ الحسين عليه السلام، كائن طوال التاريخ، حتى في القرن العشرين وما بعده، بجميع ما يعيّج الناس حول العالم به في القرن الحاضر عبر التناقضات الحاكمة، والطغيانات الدارجة، والقيام بمصادرة المبادئ، وجور السلطات.

ورغم أنّ الحركات الشعرية المعاصرة تصب حصيلة تمرداتها في نظام القصائد التقليدي لتحقيق التفعيلات، ولكن القصائد لم تستهدف مباشرة قصداً للتتمرد على ما هو الجديد، بل يُجرب فيه تجربياً من دون المغامرة إلاّ ما يتعلق بجلب الرؤى والتصورات التي وظفها الشعراء الغربيون كالأسطرة، والفلكلورية، والملامح، والشخصيات التاريخية وما تمت إلى ذلك.<sup>(٣٣)</sup> وقليل من الشعراء التجريبيين تمكّنوا بتمردهم على دلالية القصيدة التفعيلية وبين تطوير قصيدة التشر،<sup>(٣٤)</sup> ومن هؤلاء الشعراء، حسب الشيخ جعفر الذي تعدُّ قصيده التي ذكرناها أنموذجاً للتجريب الشعري الذي فيه تحتل الدلالة المركزية في المراهنة على الشكل الفني حيناً، وعلى المأثور الشعري حيناً آخر، كنوع من التمرد على ما كان الرواد قد تردوا عليه حين استحدثوا موضوعات أفادوا فيها من الشعر العالمي.

### رمزية استمرارية وقعة كربلاء في ضمير حسب الشيخ:

نجد حسب الشيخ جعفر في قصيدة: «الصخر والندى» أنه ينادي بلسان الرمز عن مظاهر العاشرائية نيابة عن الجميع:

الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين (عليه السلام) نموذجاً ..... (٤٧٩)

يَا حَسْرَةً فِي الرِّيحِ  
يَا عَصْفُورَةً مِنْ ثَارِ...  
يَا صِحَّةَ الْبَحْرِ وَيَا عَوَاصِفَ الرَّمَالِ  
يَا أختَ/ يَا أَيْهَا النَّهَرِ. (٣٥)

نلاحظ أنَّ الشاعر حسب الشيخ ينادي بالرمز المليء بالحسرة عندما يقف في حرم الحسين (عليه السلام) نحو الرياح والطائر والرمال والنهر العلقمي، وفي طبيعة الحال من كل مظاهر الطبيعة التي كان يحس وجودها حاضرة يوم عاشوراء، وذلك عبر الرموز الصوفية تعبيراً عن موالاته لأهل البيت (عليهم السلام). ويقوم بتشريح بعض الزوايا من وقعة عاشوراء الحسينية عبر الرموز المكونة في تلك الواقع باستخدامه بعض الكلمات مثل حسرته للريح، والنيران التي اشتعلت بالخيام، وعواصف الرمال والسيدة زينب أخت للحسين (عليه السلام) وأم المصائب لأخيه والنهر الفرات، وما إلى ذلك كله من هذه الرموز للطف الحسينية.

### التَّرْمِيزُ بِالْمَرْفَأِ رَمْزاً لِّحَرَمِ الْحَسَنِ (عليه السلام):

ومن ميزات قصيدة «المرفأ المقفر»، اعتناؤها بالطبيعة بوصفها هي الزمن، والمرفأ هو المحطة التي عندها يقف الشاعر مخاطباً الزمان رمزاً لحرم الحسين (عليه السلام)، وقد وضع أوزار رحلته مستعطفاً إياه أن يفتح له أبوابه بالحياة، والنماء تطلعما إلى مستقبل لا حدود له من بركات الإمام الحسين ومضجعه الشريف، حيث ينشد:

يَا مَرْفَأَ فِي الْمَطَرِ...  
افْتَحْ لَنَا فِي الْمَطَرِ  
دَرِبَا إِلَى جَزْرِ بْلَا عَنْوَانِ...  
يَرْسُو لَدِيهَا الْقَمَرِ  
ما مَرْ فِيهَا الْبَشَرِ. (٣٦)

إننا نعلم بأنَّ المطر تغسل الأوساخ والدرن، ولكن الشاعر يرمز هنا عن اغتسال المطر للزائر من زيارة مضجع الشريف للحسين (عليه السلام) والتي تغسل أدران الروح والجسد. يأمل حسب الشيخ من أن روحانية المقام تفتح له طريقاً نحو الخلاص من جميع الأدران والأمراض؛ من نسيان معاناته وأشجانه وجميع شرور البشرية على الإنسان الزائر الذي



(٤٨٠) ..... الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين عليه السلام أنموذجاً

يحضر في هذا الحرم الشريف للاستعانة من روحانيته ليشفيه باطنياً وظاهرياً . ونعلم أن المרפא  
مكان للورود والوقوف قليلاً واستمرار بالذهب بعد ذلك ، فحرم الحسين عليه السلام مكان  
للزوار حيث ، فجاءت المרפא هنا رمزاً من هذه الورود والوقوف القليل للزوار .

وفي المقطع الثاني يأتي السنونو وقد اقتربت صورته بالطبيعة الغناء ذات الأجواء  
المعطرة بالشذا والمنداة بالمطر ، لكن الطائر متعب من رحلة طويلة وبعيدة دار فيها  
 حول الأرض يريد الخلاص من طيرانه الدائمية المتعبة طوال حياته ويطلب من هذا المكان  
 الشريف المعطر بالأوراد أن يأكل الورود الخلوة الجنة بعطور رياح الجنة ، ويشرب من غدير  
 عذب مياهه كالمطر الذي يغسل الأدران ويسفي الأجوف ، حيث ينشد :

عاد السنونو متعباً... متعباً  
 طوف في أرض بلا حدود  
(٣٧)  
الناس فيها يأكلون الورود... .

هل يا ترى بأن الزائر تعان من مآذق حياته التي تحوطه من جميع الجهات وعندما  
 يصل إلى هذا الحرم الشريف يحس بالخلاص من جميع مآذقه وذلك من روحانية هذا المقام  
 الشريف الذي تخلج في زوايا روحه وجسده من اقترافه الحياة الجديدة من قمم الحياة المتلونة  
 بالمعنويات والروحانيات الطيبة والظاهرة دون أي ريب .

### رموز تلطيف الروح من زيارة الحسين عليه السلام واشتراك ضمير الزائر بعطشه :

يرمز حسب الشيخ في القصيدة التالية أن زيارة حرم الحسين عليه السلام الشهيد بما تمتلك من  
 الروحانيات العظيمة ، ينقل أحاسيس الروحية في أرواح وأجساد الزائرين بحيث يحسون  
 بعلو مكانه الروحية بالصعود نحو السماء كالملائكة العظام الذين يصعدون وينزلون دائماً  
 من السماوات لزيارة حرم الشريف للإمام الحسين عليه السلام .

ونرتدي أجنهة بيضاء كملائكة  
 تعلو بنا، تطير  
 لكننا ونحن في السماء  
 نحس بالظلماء  
(٣٨)  
 كما أحس الطاهر الحسين



يقوم حسب الشيخ بالتعبير عن ظمأ الإمام (عليه السلام) في يوم عاشوراء ويرمز بذلك بالتعبير من أنَّ الزائرين الكلمين المخلصين عندما يرجون من روحانية الزيارة في حرم الإمام (عليه السلام) مع الملائكة العظام يحسون في ضمائركم بالظماء، ذلك العطش الذي كان يحسه الحسين (عليه السلام) في يوم عاشوراء في أرض الطف. وبهذه الرمزية يريد أن يعبر عن عطش الإمام المظلوم الشهيد (عليه السلام). جاء موضوع عطش الحسين (عليه السلام) في بعض المصادر؛ إنَّ الحسين (عليه السلام) لما أخذ على الأصغر (عليه السلام) بين يديه وصاح: «يا قوم، قتلتُم شيعتي وأهل بيتي وقد بقي هذا الطفل يتلذذ عطشاً فاسقهوه شربة من الماء»<sup>(٣٩)</sup>.

### رمزيات رأس الحسين (عليه السلام) ورض الأجساد الطاهرة:

يمثل الشاعر حسب الشيخ اللون الحديث التجديدي في شعره إستجابة لمؤثرات التي طلبتها البيئة التي كانت تحيطه فلذلك عبر بأقصى ما أحمسه بعاطفته من واقعة الطف، فعلى هذا حملت قصidته "الصخر والندى" أحساساً كثيراً عبر تلك المؤشرات البيئية إذ عندما اخترن حسب الشيخ في ضمير المؤثرات الراسخة والممتدة عبر التاريخ لواقعه الطف الأليمة المبلورة حوله في وجдан الشعبي مشاعر المظلومية والوفاء والإرادة والثبات، حيث انعكست المشاعر هذه في قصidته مما توارثه حسب الشيخ من حزن متزامناً بالإجلال والعظمة والرشادة. فينشد حسب الشيخ:

الجسد المنطفئ المطحون بالحوافر...

والرأس من باب إلى باب على رماحهم يطوف...

رأساً وحيداً، مترياً، مقطوع...

وراء هذا الرأس مثل طائر

فتهدأ الروح ولا تهاجر.<sup>(٤٠)</sup>

يرمز الشاعر بقوله أنَّ عسکر يزيد قاموا بعد قتلهم الحسين (عليه السلام) يدوسون بمحاور فرسانهم هذا الجسد الطاهر الذي كانت مقطوع الرأس وباقية على أرض الطف، ليرمز عن مدى عنادهم لأهل الحق، حتى ولو كانوا من أهل بيت الرسول (صلوات الله عليه وآله وسلامه). ويقوم الشاعر باستخدام رمزية تعليق وحمل الرأس على أسنة الرماح تعبيراً لأقصى مظلومية أصحاب الحسين (عليه السلام). يستمر الشاعر في نفس القصيدة:



(٤٨٢) ..... الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالة الإمام الحسين عليه السلام أنموذجًا

فمن يلمُ لجمي العالق بالخناجر؟  
ويتنزع السهم الذي يخترق الخواصر؟

فيقوم بتشريح جانب ثان من رموز الرأس الشريف، حيث يقول بأنَّ القوم قاموا بقطع الرؤوس الشريفة بخناجرهم التي لصقت عليها لحوم هذه الرؤوس الطاهرة، أي أنَّهم لا يستطيعون أبداً الفرار عن جريتهم مع ذراري الرسول صلوات الله عليه وآله وسالم، ولا يمكن أحد منهم أيضًا أن لا يلم نفسه بهذه الرذيلة، لأنَّه سيقع في فخ دائم من عذاب الضمير بهذا الفعل الشنيع.

في طبقِ من ذهبِ يضوع  
بالملاكِ والحناء

يرمز حسبَ الشيخ بهذه الكلمات بأنَّ عندما وصلت الرأس الشريف إلى سدة حكم يزيد بن معاوية، رغم شرافتها وطهارتها، كانت ملطوحة بالتراب والدماء، وأمر يزيد أن يجعلوه في طشت من ذهب ليقتصر بعمله الشنيع، وكانت الرأس أيضًا معطرة برائحة المسك من طهارتها، وقام ينشد يزيد بأنَّ هذا قصاصاً ليوم بدر.

### رمزيات ثورة الحسين عليه السلام للوقوف أمام الظلم والجور:

يقول حسبَ الشيخ جعفر في قصيدة "بيت على الجبل" من أنَّ الشهادة هي الطريق القويم للوقوف أمام الظلم والسلطات الجائرة، رغم ما ينزل من البلوى وقطع الأجساد إرباً إرباً، وذلك لتحقيق العدالة. وعلى أساس ذلك ينشد حسبَ الشيخ

أثخنتُ في مشجرِ النبالِ  
فأدريكوني، قطعوا أوصالي  
وعلّقوا رأسي على أسنة العوالى...  
وانبتَ قواطعَ النصالِ  
يقطفُ منها غايةَ الآمالِ  
فتَّ بنيرانِ الحروبِ صالحٍ.<sup>(٤)</sup>

نلاحظ من أنَّ الشاعر يدعو إلى دراسة تأملية لروح الحسين عليه السلام المفدى بالبطولية، أنَ الإحساس للظلم والإفعال بالاحباط أمامها من خلال تسلط السلطات الحاكمة وقهرهم الأمة، يدفع الشاعر نحو التوجّه إلى هذا الروح العظيم لأبي الأحرار والذي قام بكل ما كان

الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين (عليه السلام) نموذجاً ..... (٤٨٣)

يمتلكه باختيار الشهادة ليصل نحو الخلود في الحياة الأبدية. جاءت في رواية عن الإمام الحسين عليهما السلام الهدف من قيامه: «إني لم أخرج أشراً ولا بطراً و... إنما خرجمت لطلب إصلاح في أمّة جدي، أريد أن أمر بالمعروف وأنهي عن المنكر و...». (٤٢) فيריד الشاعر بالتعبير رمزاً عن ذلك الإختيار بالشهادة للإمام الحسين عليهما السلام أن يعلم الأحرار بأن يقوموا بالسدّ أمام الجور والظلم طوال حياتهم حتى يتحرروا بأرواحهم وأجسادهم أمام الله سبحانه وتعالى ويحصلوا مرضاته.

### رمزيات سونانية لحرم الحسين عليهما السلام في أيام حرمان الزوار عبر الدكتاتورية:

وإذا كانت قصيدة: «المرفأ المفتر»، قد اتسمت بكثرة الاحتفاء بالطبيعة، ومركزتها شعرياً بالتشخيص والمساءلة، فإن هذه القصيدة اتسمت كذلك بحضور الطبيعة في شرائحتها حضوراً واضحاً، متخذة صيغة شكلية موحدة من ناحية عدد المقاطع والقوافي المنتظمة لتقدم رمزيات كثيرة نتيجة الحضور في هذا الحرم الشريف الذي يمنع السلطات الحاكمة من زيارتها.

يا سفناً مثقلة بالعاج...  
مري على مرفاً  
قنديله مطفأً  
هناك قببي مهملاً... مهملاً  
ملقي على الرمال، وريش النسور  
وذابلات الزهور يحلم في أرض بلا حدود. (٤٣)

نلاحظ أنه يتالف كل سطر لمقطع الخامس من جمل تبليور معها درامية القصيدة، ثم بالمقطع السادس يتسع لفظياً بمختزل دلالي ينهي الحبك السردي في خاتمة غير متوقعة، إلا أن توحيد القافية يحتاج إلى إضافة سطر لإتمام الدلالة القافية السابقة. حسب الشيخ جعفر قد عبر عن الوضع السياسي الراهن في تلك الأيام، حيث يرمز عبر عنوان القصيدة: «المرفأ المفتر» والذي تحمل ثروات روحية ومادية ثمينة وذلك بالتعبير عن ذلك الوضع الذي فعلاً أطهروا قناديلها، بزعمهم الباطلة يمنعون العشاق أن يجدوا طريقهم نحوه، ولكن قلوبهم مليئة بحبه وولاه وتلك الزهور التي أرادوا اطفاء نورها ولكنهم لم يتمكنوا من قلوب العاشقين.



وإذا كانت قصيدة: «المرفأ المفتر»، هي الخطوة الأولى التي بها وضع حسب الشيخ جعفر قدمه على أول الطريق باتجاه الافادة من السونيت نمطًا شعريًّا للتعبير عن الرموز الولائية. يقول أحد الباحثين في مجال استخدام الرموز في الشعر الصوفيانية من أنه كانت الرموز الأسطورية الولائية لأهل البيت عليهم السلام في كل قصيدة سونيتية لحسب الشيخ وموضوعها المستل من صميم الذات وعلاقتها باواعها مما أعطى للقصائد طابعها التجديدي ومنح الشاعر خصوصية النظم، لا بطرأً أو رغبةً في المضاهاة والتباري، وإنما شعوراً بأنَّ في أغراض القصيدة الكلاسيكية ما يستحق البناء عليه، وتطويره، وليس التمرد عليه ورفضه.<sup>(٤٤)</sup> ولذلك قيل بأنَّ طريق حسب الشيخ في القصيدة المدور، مثل «السيدة السومرية» لم تتمكن بتجارب غيرها، ولعل حسب الشيخ ما تمكن من تحرير ذاكرته إلا بعد ما ترك التدوير باتصال مفاهيم الرمزية التي استهدفت من خلالها ترسيم رموز الولائية لأهل البيت عليهم السلام.<sup>(٤٥)</sup>

#### الخاتمة والنتائج:-

وبعد دراسة شعر حسب الشيخ جعفر لوحظت بأنه كان يهتم بررموز صوفيانية في أفكاره وآراءه وفي قصائده خاصة قصائده في موالاة الحسين الشهيد عليه السلام وما تمت إلى واقعة الطف الأليم، وعليها تحث المتنلقي على اتباع منهجهم العقائدي والخلقي، ولكن لوحظت من أنها قليلة الوجود في شعره ولم تحوز مكانة واسعة، حيث يمكن أن يidi الرأي بأنَّ الوضع السياسي الراهن آنذاك، وحياته في روسيا الماركسية ودراسته في جامعاتها منعه من توسيع هذه الآراء. نشير إلى بعض النتاج من خلال البحث بما يأنني:

- ١- إنَّ اسلوب تجلٰى الشعر الصوفي ورموز دلالاتها التي تحمل طوابع ملونه من موالاة أهل البيت عليهم السلام في شعر حسب الشيخ جعفر، جاءت عبر بعض قصائده الذي كان يشرح فيها موالاته للحسين عليه السلام من الناحية الصوفية حسب إدراكه من هذه المكانة بشريحات التصوف عنده.
- ٢- أنَّ هذا التصوف الإسلامي بخطه الشرعي، هو غير المذاهب أو النحل السرية، أو الإتجاهات الغنوصية، أو الباطنية.
- ٣- اتسم شعر حسب الشيخ جعفر بالرؤيه التصوفيه منذ أن كتب الشعر قبل وبعد هجرته إلى روسيا، وكانت ذكرياته الروسية النبع الهامة في إلهامه لكل ما كتبه، مثل

حكياته الشخصية والتي كانت بدءها ونهايتها هناك.

٤- وقف حسب في ديوانه من موقف المتأمل الذي يرى حركة الحياة عبر منظاره التي تخزن بالتجارب الكبيرة، والتي أفضت في آخرها نحو اللأشيء، وهذا لما يقف العالم المخرب على حافات من هاويات مسحوقه لا محالة له من السقوط.

### هوماشه البحث

- (١). اسماعيل، الشعر العربي المعاصر: قضياء وظواهره الفنية والمعنى: ص ١٣
- (٢). اسماعيل، الشعر العربي المعاصر: قضياء وظواهره الفنية والمعنى: ص ١٤
- (٣). المطبي، موسوعة أعلام العراق في القرن العشرين: ج ١، ص ٥٣
- (٤). علي عباس، «حضور السيرة الذاتية في شعر حسب الشيخ جعفر»: ص ٢٢
- (٥). علي عباس، «حضور السيرة الذاتية في شعر حسب الشيخ جعفر»: صص ٣-٤
- (٦). ثامر، قراءة نقدية لشعر حسب الشيخ جعفر: ص ٣٠
- (٧) - الجبوري، معجم الأدباء من العصر الجاهلي: ص ١٣١
- (٨). المصدر نفسه.
- (٩). ويكيبيديا «أدلاين ويرجينيا وولف»
- (١٠). مختار، معجم اللغة العربية المعاصر: ج ١، ص ٣٧٢
- (١١). الجوهري، قاموس المحيط: ج ٢، ص ١٧٥
- (١٢). القشيري، الرسالة القشيرية: ص ٩٢
- (١٣). الجوهري، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: ج ٦، ص ٣٠٤
- (١٤). التجم: ٣٢
- (١٥). الحجرات: ١٣
- (١٦). توبه: ٣٤
- (١٧). زيه، العقيدة والشريعة: ص ١٣٨
- (١٨). المزي، تهذيب الكمال في أسماء الرجال: ج ٢، ص ١٥٧
- (١٩). عطا، التصوف الإسلامي بين الأصالة والإقتباس في عصر النابليسي: ص ١٨٥
- (٢٠). النقشبendi، طبقات الصوفية ذكر النسوة المتبعات الصوفيات: صص ٤٨-٥٢
- (٢١). السلمي، طبقات الصوفية ذكر النسوة المتبعات الصوفيات: ص ١٨

(٤٨٦) ..... الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر - قصائد موالاة الإمام الحسين (عليه السلام) نموذجاً

- (٢٢). النجار، الطرق الصوفية في مصر نشأتها ونظمها وروادها: ص ٨
- (٢٣). غريب، تمهيد في النقد الحديث، دار المكشوف: ص ٢٢٩
- (٢٤). مبارك، التصوف الإسلامي في الأدب والأخلاق: ص ٣٢
- (٢٥). الشيشي، الصلة بين التصوف والتثنيع: ص ١٣٦
- (٢٦). زايد، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر: ص ١٥٢
- (٢٧). الشيخ جعفر، «صحيفة الزمان الدولية»: ص ٢٤
- (٢٨). المجلسي، بحار الأنوار: ج ٤٥، صص ٢٠٢-٢٠١
- (٢٩). الشيخ جعفر، «صحيفة الزمان الدولية»: ص ٢٤
- (٣٠). الأستدي، ذاكرة الصمت والعطش: ص ١٥
- (٣١). الشيخ جعفر، الريح تحوّل والرمال تتذكرة: ص ٢٨
- (٣٢). صحفي سرددودي، چند حدیث معروف درباره عاشورا: صص ١٣٦-١٣٧
- (٣٣). جميل، أشياء حذفتها الرقابة: ص ٩٨
- (٣٤). الغماري، قراءة في آية السيف: ص ٥٠
- (٣٥). الشيخ جعفر، صحيفة الصباح: ص ٢٣
- (٣٦). الشيخ جعفر، صحيفة الصباح: ص ٢٣
- (٣٧). الشيخ جعفر، صحيفة الصباح: ص ٢٣
- (٣٨). المطبعي، موسوعة أعلام العراق في القرن العشرين: ج ١، ص ٥٣
- (٣٩). ابن طاوس، اللهوف على قتلي الطفوف: ص ١٦٩
- (٤٠). الشيخ جعفر، الأعمال الشعرية ١٩٦٤-١٩٧٥: ص ١٥
- (٤١). الشيخ جعفر، الأعمال الشعرية ١٩٦٤-١٩٧٥: ص ٧٣
- (٤٢). المقرم، مقتل الحسين عليه السلام: ص ١٦٥
- (٤٣). الشيخ جعفر، صحيفة الصباح: ص ٢٣
- (٤٤). العنزي، الحوار المتمدن الرمز الستوري عند حسب الشيخ جعفر: صص ٣٤-٣٧
- (٤٥). ذياب، «المتفرد الذي جعل لغة القصيدة لعبة يلهو بها».



### قائمة المصادر والمراجع

#### - القرآن الكريم

١. اسماعيل، عز الدين، (٢٠٠٣م). الشعر العربي المعاصر: قضياء وظواهره الفنية والمعنوية. بيروت: منشورات دار الثقافة.
٢. الطبعي، حميد. (١٩٩٠م). موسوعة أعلام العراق في القرن العشرين. بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة - جروس برس.
٣. عباس غلى، سري. (٢٠١٩م). «حضور السيرة الذاتية في شعر حسب الشيخ جعفر». رسالة ماجستير، بعقوبة: جامعة ديالي.
٤. ثامر، فاضل. (٢٠٢٠م). قراءة نقدية لشعر حسب الشيخ جعفر. القاهرة: الفردوسي.
٥. الجبوري، كامل سلمان. (٢٠٠٣م). معجم الأدباء من العصر الجاهلي حتى سنة ٢٠٠٢م. بيروت: دار الكتب العلمية.
٦. الجوهري، أبو نصر إسماعيل بن حماد. (٤٠٧ق). الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية. تحقيق عطار أحمد عبد الغفور. بيروت: دار العلم للملائين.
٧. مختار، أحمد. (٢٠٠٨م). معجم اللغة العربية المعاصرة. بيروت: عالم الكتب.
٨. الشيفي، مصطفى. (٢٠٠٠م). الصلة بين التصوف والتثنيع. الجف الأشرف: دار الصادق.
٩. السلمي، محمد بن الحسين. (٢٠٠٣م). طبقات الصوفية - ذكر النسوة المتبعات الصوفيات. تحقيق عطا مصطفى عبد القادر. بيروت: دار الكتب العلمية.
١٠. المقرم، عبد الرزاق. (١٤١٢م). مقتل الحسين (عليه السلام). قم: منشورات الرضي.
١١. النقشبendi، الشيخ أمين علاء الدين. (١٩٨٨م). ما هو التصوف - ما هي الطريقة النقشبندية. ترجمه محمد شريف أحمد. بغداد: الدار العربية
١٢. عطا، عبد القادر أحمد. (١٩٨٧م). التصوف الإسلامي بين الأصالة والإقتباس في عصر النابليسي. بيروت: دار الجليل.
١٣. حسب، الشيخ جعفر. (١٩٧٧م). عبر الحائط في المرأة. بغداد: دار الحرية للطباعة.
١٤. \_\_\_\_\_. (١٩٧٨م). ملحمة أهل البيت. بيروت: دار الزهراء.
١٥. \_\_\_\_\_. (١٩٨٥م). الأعمال الشعرية الكاملة زيارة السيدة السومرية. بغداد: منشورات وزارة الثقافة والإعلام العراقية.
١٦. \_\_\_\_\_. (٢٠٠١م). ديوان الفراشة والعكاكيز. بيروت: الدار العربية ناشرون.
١٧. \_\_\_\_\_. (٢٠٠٦م). صحيفة الصباح. الكويت: مركز الدراسات والبحوث الكويتية.

(٤٨٨).....الرمز الصوفي في شعر حسب الشيخ جعفر- قصائد موالاة الإمام الحسين عليه السلام أنموذجاً

١٨. النجار، عامر. (١٩٩٣). الطرق الصوفية في مصر نشأتها ونظمها وروادها. مصر: مؤسسة المعارف للطباعة والنشر.

١٩. مبارك، زكي. (٢٠١٢). التصوف الإسلامي في الأدب والأخلاق. القاهرة: مؤسسة الهنداوي.

٢٠. الأسدي، فرات. (١٩٩٧). ذاكرة الصمت والاعطش. بيروت: دار الحق.

٢١. القشيري، أبو القاسم. (١٣٩٨). رسالة القشيرية. تحقيق: القاضي ذكرياً بن محمد الأنصاري. القاهرة: دار جوامع الكلم.

٢٢. ترحيني، فايز. (١٩٩٠). الإسلام والشعر. بيروت: دار الفكر اللبناني.

٢٣. غريب، رز. (١٩٧١). تمهيد في النقد الحديث. بيروت: دار المكتشوف.

٢٤. المزني، جمال الدين أبي يوسف. (١٩٣٤). تهذيب الكمال في أسماء الرجال. دمشق: نشر دار المأمون للتراث.

٢٥. الصدوق، الشيخ محمد بن علي بن بابويه. (٤٠٦١ق). ثواب الأعمال وعقاب الأعمال. قم: دار الرضي.

٢٦. الغماري، مصطفى. (١٩٨٣). قراءة في آية السيف. الجزائر: منشورات الشركة الوطنية.

٢٧. جميل، جواد. (١٩٩٧). أشياء حذفتها الرقابة. بيروت: دار الفرات للنشر والتوزيع.

٢٨. المجلسي، محمد باقر. (١٤٠٣ق). بحار الانوار. بيروت: مؤسسة الوفاء.

٢٩. عشري زايد. غلى. (١٩٩٧). استدعاء الشخصيات التراثية. مصر: دار الفكر العربي.

٣٠. العززي، عباس. (٢٠١١م). الحوار المتمدن - الرمز الاسطوري عند حسب الشيخ جعفر. بغداد: المجمع الأدبي للشعراء.

المجلات والبحوث:

۱. صحیتی سردروdi، محمد. (۱۳۸۱ش). «چند حدیث معروف درباره عاشورا». مجله علوم حدیث (۲۶).

الموقع الإلكتروني:

١. حسب الشيخ، غلى. «صحيفة الزمان الدولية». <https://www.azzaman.com/sahife/sheykh>
  ٢. ذياب، صفاء. (٢٠٠٥م). «المفترد الذي جعل لغة التصعيدية لعبةً يلهو بها». <https://alsabaah.iq/63284-.html>
  ٣. ويكيبيديا الموسوعة الحرة. «آدلain ويرجينيا وولف» [https://fa.wikipedia.org/wiki/%D9%88%D9%8A%D9%84%D9%8A%D9%8A%D9%8A\\_%D9%88%D9%8A%D9%84%D9%87%D9%8A%D9%8A%D9%8A%D9%8A](https://fa.wikipedia.org/wiki/%D9%88%D9%8A%D9%84%D9%8A%D9%8A%D9%8A_%D9%88%D9%8A%D9%84%D9%88%D9%84%D9%87%D9%8A%D9%8A%D9%8A)